



གཤམ་རྒྱུ་

བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་ཆེས་མཐོའི་སྐྱན་པའི་ལྷན་ཚོགས།

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༥ ལོའི་ཟླ་བ་ ༥ བོད་རྒྱལ་ལོ་ ༡༡༩༡ ཤིང་བྲུ་ ས་ག་ཟླ་བ་ སྤྱི་ལོ་འདོན་ཟེངས། ༡

༄༅། །ཞོ་སྤྱི་ལོ།

ཆོས་དབྱིངས་མཁའ་ལ་བཞུགས་པའི་དུང་བས་ཀྱིས།།

འགྲོ་བུ་ག་ཀུན་ལ་བྱུགས་རྗེས་སྤོམས་མཛད་པའི།།

དུག་གསུམ་རྒྱ་འབྲས་ནད་སེལ་སྐྱན་གྱི་ཟླ་ར།།

འབྲས་མེད་སྤྱི་བཅུ་ག་འཁོར་ལོའི་རྒྱན་དུ་མཚོད།།

གསོ་བ་རིག་པས་ར་འཕྲིན་འདོན་ཟེངས་གཉིས་པ་འདིའི་ནང་བཅན་ཕྱོད་ལ་བོད་མིའི་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་
རིག་པའི་ཆེས་མཐོའི་སྐྱན་པའི་ལྷན་ཚོགས་དབུ་བཞུགས་ནས་ཕོ་གཅིག་འཁོར་བའི་ལས་སྤོམ་
སྤྱིང་བསྐྱེད་སྤྱན་རློན་ལྷུ་རྒྱ་དང་། ༢༠༠༥ ཟླ་ ༩ ནང་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་མི་ནམས་ཉིན་
དུག་རིང་ཚོགས་པའི་ལྷན་ཚོགས་ཚོགས་འདུ་ཟེངས་གསུམ་པའི་སྐབས་ཀྱི་གལ་ཆེའི་ཁྲོས་ཚོད་
གཏན་འཁེབས་བྱུང་བ་ཁག་གྱུར་སྐབས་འདིར་གསལ་བསྐྱེད་སྤྱི་བཅུ་ག་ལོ་དུ་

ཆེས་མཐོའི་སྐྱན་ཚོགས་འདི་ཉིད་སྐྱན་པའི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྲིམས་ཡིག་གཏན་འཁེབས་ནང་
གསལ་སྐར་ཕོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་སྐྱན་པ་དང་སྐྱན་གྱི་ལག་ལེན་ནམས་ཚད་སྐྱན་ཕྱོད་ཐབས་སྤྱད་རང་
གཞུང་ནས་ཆེད་བཅུགས་བསྐྱེད་སྤྱི་བཅུ་ག་པའི་ལྷན་ཚོགས་ཤིག་ཡིན་ནའང་ཉེ་སྤྱིའི་སྐྱན་ཚོགས་ཀྱི་འབྲལ་

མེལ་ལས་དམ་དེའི་ཚབ་དུ་གོང་གསལ་ལས་དམ་གསར་པ་འདི་ནི་ད་རང་གཞུང་བཀའ་ཤག་ལ་
དགོངས་སྐོར་སྟུན་གསེང་ལུས་རྗེས་བཀའ་འཁྲོལ་ཐོབ་པ་དང་སྟུན་ཚོགས་འདིའི་མཚན་ལ་དབྱིན་
ཡིག་ཐོག་ The Central Council of Tibetan Medicine ཅེས་བསྐྱར་བཅོས་གྱིས་ཐག་གཅོད་
གནན་འབེབས་ལུས་པ་ཡིན།

བཅོན་ཕྱོལ་པོད་མིའི་པོད་གྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་ཚེས་མཐོའི་སྟུན་པའི་སྟུན་ཚོགས་དུ་
བརྗེས་ནས་ཕོ་གཅིག་འཁོར་བའི་དུས་དྲན་མཛད་སྟོེ་དེ་པོད་རྒྱལ་ཕོ་ ༡༩༩༡ རབ་རྒྱལ་གིང་བུ་
ཕོའི་ཟླ་ ༡ ཚེས་ ༡༥ གྱི་ཕོ་ ༡༠༠༥ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༥ རེས་གཟའ་སྟེན་པའི་ནིན་པོད་
གཞུང་སྟུན་ཅིས་ཁང་གི་ཚོགས་ཁང་དུ་གནང་ཡོད། མཛད་སྟོེ་དེར་སྐྱེ་མཐོན་གཙོ་བོ་མི་རྗེ་
དཔལ་འཕྲོད་བཀའ་ལློན་ལྗོངས་ལྷན་ཁག་མཚོག་གཙོས་སྟུན་ཁང་ཁག་གི་དུང་ཚེ་རྣམ་པ་དང་།
རྩ་ས་ས་གནས་ཕོས་ཚོགས་གྱི་ཚོགས་གཙོ་མཚོག་ རྩ་ས་ས་གནས་བདེ་དོན་མཚོག་ པོད་གཞུང་
སྟུན་ཅིས་ཁང་གི་དེས་སྟོན་པ་དང་དེས་སྟོན་པ་གཞོན་པ། རྩ་ས་གཞུང་མར་གནས་པའི་སྟེན་
སྟེར་གྱི་སྟུན་པ་རྣམ་པ་བཅས་མེབས་ཡོད། སྐྱེ་མཐོན་གཙོ་བོ་མི་རྗེ་དཔལ་འཕྲོད་བཀའ་ལློན་
མཚོག་གི་གསུང་བཤད་སྟེང་དོན་ནང་། པོད་གྱི་གསོ་བ་རིག་པ་དར་བྱེད་འཕྲོ་བཞིན་པ་དང་དུས་
མཚུངས་པོད་སྟུན་ཐད་སྐོང་སྟོང་གི་དཀའ་ངལ་ཡང་འསྟད་བཞིན་ཡོད་པ་ཞིག་རེད། མ་འོངས་
པར་སྟུན་པའི་སྟུན་ཚོགས་རོས་ནས་དཀའ་སྟོག་དེ་འདྲ་མི་ཡོད་པའི་སྟོན་འགོག་དང་གདོང་ལེན་
གནང་རྒྱུའི་འགན་དབང་དེོས་སུ་ཡོད་པ་སྟུང་ཁྲིམས་སྒྲིག་གཞིར་བརྟུང་ལག་ལེན་དུ་འབེལ་
དགོས་པའི་འབད་བཅོལ་གནང་རྒྱུ་དེ་ཅི་གལ་ཚེ་ཤོས་ཡིན། འདས་ཟིན་པའི་ཕོ་གཅིག་རིང་གི་
ལས་སྟོལ་ནང་གསལ་བ་སྟུང་ཁྲིམས་སྒྲིག་གཞིར་བརྟུང་སྐྱབ་ལེན་བསྐྱར་རྒྱུར་དཀའ་ངལ་བྱུང་
བསད་གནང་བ་དེར་བསྐྱབས་བརྗོད་ལུ་འོས་གྱི་གནས་ཤིག་དང་། མ་འོངས་པར་ཡང་དཀའ་ངལ་

ལྷན་བསད་གྱི་ས་ཐོག་མའི་དམིགས་ཡུལ་གཞིར་བརྟུན་བརྒྱུ་བ་ལྷན་བའི་རེ་བ་ཡོད་ཅིས་གསུངས་པ་
མ་ཟད་བོད་གྱི་གསོ་བ་རིག་པ་གོང་འཕེལ་གཏོང་རྒྱུ་འི་ཆེད་དུ་དམིགས་བསལ་གྱི་ལས་གཞི་དེ་
འདྲ་གནང་ལྷན་གྱི་ཡོད་ན་དེར་རྒྱབ་སྐྱོར་ཆ་ཚང་ལྷུ་ཅིས་ཡོད་པས་དཔལ་འབྱོར་གྱི་དཀའ་ངལ་ཐོག་
ནས་ལས་གཞི་འགག་བསྐྱད་པ་ཞིག་མ་ཡིན་པ་དགོས་ཞེས་བཀའ་ཐེབས་ཡོད།

ལྷན་ཚོགས་ནས་ཀྱང་ད་བར་སློབ་གཞི་ཁག་གཏན་འབེབ་ལྷུ་རྒྱ་མཚོན་ལས་འཆར་ནམས་
རིམ་བས་ཕྱག་ལེན་དུ་འབེལ་བའི་ལྷན་ལྷན་གསུང་འདོན་བཞིན་པ་དང་། རང་རེའི་སློབ་པ་ནམས་
ནས་ཀྱང་ལྷན་ཚོགས་འདིར་ངོས་ལེན་དང་འདུ་གཤེས་གནང་སྟོགས་མ་འཁྲུལ་བའི་སློབ་པ་མཐུན་
འགྲུབ་སྐྱེས་ལྷན་གྱི་ཡོད་པའི་ང་ཚོས་རེ་འདུན་ལྷུ་བཞིན་ཡོད། མཐའ་དོན་ལྷན་ཚོགས་འདིར་ད་
བར་རྒྱན་ཕྱོན་དང་ལས་འཆར་ཆེད་མོགས་དུལ་གནང་མཁན་རང་གཞུང་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་
ལྷན་གཙོ་བོ་གྱི་ནང་གི་ཚོགས་པ་དང་སློབ་གྲྭ་ཞེས་འདེབས་གནང་མཁན་ཚང་མར་གསུང་འཕྲིན་
འདི་བརྒྱུད་བཅོས་མིན་ལྷན་གསུང་རྗེ་ཆེ་ལྷུ་བཞིན་ཡོད། །

ཕོ་གཅིག་གི་ལས་སློབ་སྦྱོང་བརྒྱུ་ས།

ཁྱིམ་ཡིག་བརྒྱུར་བཅོས།

༡༠༠༤ ཟླ་ ༡ ནང་རང་གཞུང་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ལྷན་ནས་བཅན་ཕྱོལ་བོད་མིའི་བོད་གྱི་གསོ་
བ་རིག་པའི་སློབ་པའི་ཚོགས་འདུ་ཐེངས་དང་པོ་བརྒྱུད་ས་ཚོགས་གནང་སྐབས་ཚོགས་བཅར་བ་
སློབ་པ་ནམས་ནས་ཁྱིམ་ཡིག་བརྒྱུར་བཅོས་དང་འབེལ་བའི་དགོངས་འཆར་གནང་བའི་ཆེག་ཐོ་
ཁག་པ་ཆེས་མཐོའི་སློབ་པའི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་འདུ་འི་སྐབས་བཟོ་སྦྱོར་ལྷན་གྱི་ཡོད་གནང་
མཐའ་བརྒྱུར་བཅོས་དགོས་ཤིང་ནམས་ ༡༠༠༤ ཟླ་ ༡ ཚེས་ ༧ ཉིན་རང་གཞུང་འཕྲོད་
བསྟེན་བཀའ་སློབ་མཚན་ཐོག་ལྷུ་སློབ་དང་བཅས་ཏེ་འབྲུལ་ལམ་ལྷན་པར་བོད་མི་མང་གྱི་འཇུག་

སྐབས་བཅུ་གསུམ་པའི་ཤོ་ས་ཚོགས་ཚོགས་དུས་བརྒྱད་པའི་སྐབས་ཀྱི་སློབ་མ་ཚོ་བ་པར་བརྟེན་
ཁྱིམ་ལོག་ལ་བརྒྱུད་བཅོས་མ་ཡུང་། །

སྐྱིག་གཞི་ཁག་གཏན་འཁེབས་སྒོར།

ལྷན་ཚོགས་འདི་ཉིད་ཀྱི་ལས་དོན་ཚོགས་རྒྱུད་ཡོད་པར་ཚོགས་མར་སྐྱིག་གཞི་ཁག་གཏན་འཁེབས་
དགོས་པར་བརྟེན་བཀའ་ཁྲིམ་ཚོགས་གི་ལས་སློན་བཀའ་དགོངས་ལྷན་ཆེས་མཚོའི་ལྷན་པའི་ལྷན་
ཚོགས་ཀྱི་ལས་དོན་བྱེད་སློབ་སློབ་ཀྱི་སྐྱིག་གཞི་གཏན་འཁེབས་ལྟུང་། དེ་རྗེས་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་ལྟུང་གི་
པའི་ལྷན་པ་རྣམས་ཀྱི་དེ་བ་སྐྱེལ་ལྷ་སློབ་ལྷ་སློབ་ཀྱི་སྐྱིག་གཞི་དང་། དེ་བ་སྐྱེལ་ལག་ཁྲིམ་གྱི་
སློབ་གཞི་དང་འབྲེལ་པོ་གཞི་སྐོམ་ཀྱི་ཅ་འཛིན་ལོག་ཅ། བཅོམ་འོད་མོད་མི་ལོད་ཀྱི་གསོ་བ་
ལྟུང་གི་སློབ་གཏེར་ཁང་དོན་ལེན་བྱེད་སློབ་སློབ་ཀྱི་སྐྱིག་གཞི་བཅས་གཏན་འཁེབས་ལྟུང་།

གསུང་བཤད་ཁག

ལྷན་ཚོགས་ནས་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་ལྟུང་གི་པའི་ལྷན་པ་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་འཆར་འཕམ་མ་སྤེལ་དགོས་ཞེས་
ཁྱིམ་ལོག་ནང་གསལ་བ་ལྷན་པོད་ཀྱི་གསོ་བ་ལྟུང་གི་པའི་ལྷན་པ་ཀུན་ནས་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་ལྟུང་གི་པའི་ལྷན་པ་ཚུ་མ་ཟེད་
ལྷན་ལྷན་གཞན་གྱི་འགོ་ལྷན་དང་ལྷན་ལྷན་ལྱི་ལོ་ཁྱིམ་ལྷན་གྱི་གོ་ཉོག་སྤེལ་ཐབས་སྤྱད་
༡༠༠ ཟ෍ ༡༠ ཚེས་ ༡༥ ཉིན་སྤྱད་ཅིས་ཁང་གི་ཚོགས་ཁང་ནང་སྤྱི་སྤྱིར་སྤྱི་ལྷན་པ་དང་
ལྷན་སློབ་རྣམས་ལ་ཨོ་ཀྱི་ལོ་ལྷན་པའི་མཁས་དབང་སྤྱི་གོ་ལགས་གདན་ཞུས་ཀྱིས་དུས་
རབས་གསར་པའི་ནང་སློབ་སྤྱད་ལྷན་སྤྱད་ཀྱི་ལག་ལེན་བྱེད་སློབ་སློབ་སྤྱད་སློབ་གསུང་བཤད་གོ་སྐྱོབ་ལྟུང་།
བཀའ་ཁྲིམ་ཚོགས་ལོ་མང་ལ་འཕྲོད་བརྟེན་ཀྱི་ལས་སློབ་གསར་བ་སྤེལ་ལྷན་པ་དང་མི་མང་གི་
འདོད་ཚུལ་དང་མཐུན་པའི་སློབ་ནས་ནད་གཞིའི་སློབ་འགོག་ཆེད་སྤྱད་ལས་གནང་ནས་མི་མང་ནང་
འཕྲོད་བརྟེན་གྱི་གོ་ཉོག་སྤེལ་ལྷན་པའི་མཁས་དབང་ལྷན་ ༡༠༠༥ ཟ෍ ༡ ཚེས་

༡༤ རི་མ་གཟའ་ཉི་མའི་ཉིན་རྒྱ་ས་བདེ་དོན་ཚོགས་ཁང་ནང་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་གཙོ་ལྷན་པ་
བསྟན་འཛིན་ལགས་ནས་མིག་སྐྱོན་མི་མང་ལ་ཟས་སྤྲོད་དང་སྐྱོན་གཏོང་ཚུ་ལ་སོགས་དང་འབྲེལ་བའི་
འཕྲོད་བསྟེན་ལམ་སྟོན་སྒོར་གསུང་བཤད་གནང་། འདིའི་སྐབས་རྒྱ་ས་བདེ་དོན་ནས་ཕྱགས་
འཁུར་དང་མཐུན་འགྱུར་གང་ལེགས་གནང་།

༢༠༠༥ ཟླ་ ༡ ཚེས་ ༡༡ རི་མ་གཟའ་མིག་དམར་སྤྱི་ཉོ་ཚོད་ ༩ ཚོག་ཤེས་རབ་དབང་ཚལ་
སྟོན་གྱི་ ༼གསོག་སྐྱར་སྟོན་གྱི༽ ཏུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་གཙོ་ལྷན་པ་བསྟན་འཛིན་ལགས་
ནས་སྟོན་མ་ནམས་ལ་ལུས་སེམས་གཉིས་ཀྱི་འཕྲོད་བསྟེན་བྱ་སྤྱོད་གས་སྒོར་གསུང་བཤད་གནང་།

༢༠༠༥ ཟླ་ ༡ ཚེས་ ༡༩ ཉིན་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཏུང་ཆེ་སྐྱེན་པ་ནམ་རྒྱལ་ཁྲུ་གསར་ལགས་ནས་བདེ་སྦྱིད་
གླིང་གཞིས་ཆགས་ཀྱི་མི་མང་ནམས་ལ་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་སྟོན་མ་ནམ་གཞི་སྟོན་འགོག་དང་འཕྲོད་བསྟེན་
ཤེད་སྤྱོད་གས་སྒོར་གསུང་བཤད་གནང་། ཞིང་ས་གནས་བདེ་དོན་མཚོག་དང་ས་གནས་སྐྱེན་ཚེས་ཁང་གཉིས་ནས་
མཐུན་འགྱུར་གང་ལེགས་གནང་། །

ཚོགས་འདུ།

WWF ཚོགས་པའི་གོ་བསྐྱོད་གས་འོག་ ༢༠༠༤ ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༡༤ ནས་ ༢༠༠༤ ཟླ་ ༡༡
ཚེས་ ༡ བར་བལ་ཡུལ་སོ་ལུ་ཁོ་ལ་ཏུ་ཉི་སྐལ་ཡའི་སོ་ལ་རྒྱན་སྐྱོན་པ་ཚོར་བལ་ཡུལ་གཞུང་
ནས་རྒྱུ་ལོང་ཕོང་ཐབས་དང་། སྐྱེན་པ་ཕན་ཚུན་འབྲེལ་ལམ་གོང་འཕེལ་གཏོང་སྤྱོད་གས་དང་ཉི་
སྐལ་ཡའི་རི་རྒྱུད་ཀྱི་སྐྱེན་ཚུ་སྤྲོད་དང་སྐྱེན་ཚུ་དོས་འཛིན་བྱ་སྤྱོད་སྤྲོད་རྒྱུ་བལ་ས་ཁུལ་
ཁག་ནས་སྐྱེན་པ་སྤྲོད་ཚུ་ཉི་སྐལ་ཡའི་སྐྱེན་པའི་ཚོགས་འདུར་ཐེབས་འཛོམས་གནང་ཕོད་པ་
དང་། ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་མི་དང་རྒྱན་ལས་སྐྱེན་པ་བརྟན་འཛིན་སྟོན་སྐྱེན་ལགས་ཆེད་ཐེབས་
ཀྱིས་ཚོགས་འདུའི་སར་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་དོ་སྤྲོད་གསལ་བཤད་དང་། བོད་ཀྱི་སོ་ལ་རྒྱན་གསོ་བ་

འིག་པ་འདི་ནི་དཔལ་རྒྱུ་གཏོང་ཚུགས། དེའི་རྒྱན་འདི་ན་སྐྱེན་པ་ནམས་པན་ཚུན་འབྲེལ་ལམ་
གོང་འཕེལ་གཏོང་ཚུགས་པཅས་ཀྱི་སྐོར་གསུང་བཤད་གནང་། ཚོགས་འདུའི་གོ་བསྐྱེད་གས་
ཚོགས་ཚུང་ནས་ཆེས་མཐོའི་སྐྱེན་པའི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་སྐུ་ཚབ་སྐབས་འདིའི་ཚོགས་འདུར་ཆེད་
ཕེབས་བསྐྱེད་པར་དགའ་ཤོས་དང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ལྷན་གནང་མངོད། །

ཡོངས་ཁྲུབ་གསལ་བསྐྱེད་གས།

༢༠༠༥ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༡ རས་ཚེས་ ༦ བར་ནི་ནུབ་ལ་རིང་ཆེས་མཐོའི་སྐྱེན་ཚོགས་ཀྱི་
ཚོགས་མི་ནམས་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་འདུ་ཐོངས་གསུམ་པ་ཚོགས་པའི་སྐབས་ཀྱི་གལ་ཆེའི་
ལོ་མ་ཚོད་གཏན་འབེབས་ལྷན་པ་ནམས་སྐྱེན་པ་མི་རེ་རེ་རེ་ལྟེ་ལ་བ་ལྷན་ལྷན་པའི་མིན་ལ་
བརྟེན་གཤེད་འིག་གསར་འཛིན་འདི་བརྒྱུད་རང་མེད་འིག་ཤེད་འིག་སྐྱེན་པ་ནམས་ལ་གསལ་བསྐྱེད་གས་ལྷ་
ལྷུར།

དང་པོ། གསོ་འིག་སྐྱེན་པ་གཉེར་ཁང་གི་རོས་ལེན་བྱ་ཚུགས།

གསོ་འིག་སྐྱེན་པ་ནམས་དེ་བརྒྱེལ་མ་བྱས་གོང་པོད་ཀྱི་གསོ་འིག་སྐྱེན་པ་གཉེར་ཁང་ནམས་ལྷན་
ཚོགས་ནས་རོས་ལེན་ལྷན་དགོས་ཞེས་ཁྲིམས་ཡིག་ནང་གསལ་བ་ལྟར་ ༢༠༠༥ ཟླ་ ༩ ཚེས་
༦ ཉིན་སྐྱེན་ཚོགས་ནས་བཅོན་བྱོལ་པོད་མིའི་པོད་ཀྱི་གསོ་འིག་པའི་སྐོར་གཉེར་ཁང་རོས་
ལེན་བྱ་ཚུགས་ཀྱི་སྐྱིད་གཞི་གཏན་འབེབས་ཟིན་ཡོད་པས་ཆེས་མཐོའི་སྐྱེན་པའི་སྐྱེན་ཚོགས་འོག་
དེ་བརྒྱེལ་ལྷ་ཆེད་བཅོན་བྱོལ་པོད་ཀྱི་གསོ་འིག་སྐྱེན་པ་གཉེར་ཁང་ནམས་ནས་གོང་གསལ་སྐྱིད་
གཞི་དང་ལྷ་སྐྱེན་འགོངས་ཤོག་གཉིས་འདི་ག་ཆེས་མཐོའི་སྐྱེན་པའི་སྐྱེན་ཚོགས་ཀྱི་ཡིག་ཚང་
ནས་གང་མཚུགས་བཞེས་གནང་དགོས་པ་ཡིན། །

གཉིས་པ། གསོ་འིག་སྐྱེན་པའི་དེ་བརྒྱེལ་སྐོར།

གསོ་རིག་སློབ་གཉེན་ཁང་གང་ཞིག་དོན་ལེན་ཟིན་མཚམས་དེ་ནས་ཐོན་པའི་གསོ་རིག་སློབ་པ་
 རྣམས་དེ་བརྒྱུལ་བྱ་རྒྱུའི་བྱ་སྤྲོད་ལེན་ཡོད་པ་དང་བཅན་གྱི་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་གི་གསོ་བ་རིག་པའི་
 སློབ་པའི་སློབ་ཚོ་གསུམ་གྱི་ཁྲི་མས་ཡིག་དོན་ཚན་ ༧ དང་ ༡༠ རན་གསལ་མ་རྒྱུན་ཚང་བའི་
 སློབ་པ་རྣམས་རིམ་བུ་དེ་བརྒྱུལ་བྱ་གནད་འཁེལ་ཡོད་ན་འདི་གའི་སློབ་ཚོ་གསུམ་ལོག་དེ་བརྒྱུལ་
 བྱ་ཆེད་རང་རེའི་གསོ་རིག་སློབ་པ་རྣམས་ནས་དེ་བརྒྱུལ་གྱི་སྤྲོད་བཞུགས་པའི་དང་ལུ་སློབ་འགོ་རམ་ཤོག་
 གི་དོན་ཆེད་ཀྱི་བལ་འབྲུག་གསུམ་ལ་གནས་པའི་སློབ་པ་རྣམས་ནས་ཉིན་རྒྱུ་རྩ་ ༡༥༠༠༠ དང་
 སྤྲོད་དོན་ཉིན་རྒྱུ་རྩ་ ༥༠༠༠ ཀྱི་དངུལ་རྒྱུ་ལ། ཅུག་འཛིན། རབ་འཛིན། གང་རུང་ཐོག་
 དང་། སྤྲོད་ཀྱི་ཁག་དུ་གནས་པའི་སློབ་པ་རྣམས་ནས་གསལ་གསལ་སློབ་ཚོ་གསུམ་གྱི་མཚན་ཐོག་
 ཅུག་གམ་ཡང་ན་དངུལ་ཁང་ཨང་གངས་ནང་ཨ་སློབ་ ༡༥༠༠ དང་སྤྲོད་དོན་ཨ་སློབ་ ༥༠༠
 ཐམ་བ་བསྐྱར་གནང་ཡོད་པ་ལྟོ།།

Account Name: CHE-THOE MEN-PAI LHEN-TSOG
 AccountNumber3139
 Address: UCO BANK, EXT. COUNTER, (C.T.A)
 DHARAMSALA-176215
 DISTRICT KANGRA, (H.P) INDIA

གསུམ་པ། གསོ་རིག་སློབ་པའི་ཤེས་ཚད་འཕར་མའི་སློབ་ཚན་སློབ་པ།

བོད་གྱི་གསོ་རིག་སློབ་པ་རབ་འབྲུམས་པ་དང་དེ་ཡན་གྱི་ཤེས་ཚད་འཕར་མའི་སློབ་སློབ་དང་ལག་
 འབྲེར་གནང་འདོད་ཡོད་མཁན་བཅན་གྱི་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་གི་གསོ་བ་རིག་པའི་སློབ་གཉེན་ཁང་
 གང་ཞིག་ནས་ཤེས་ཚད་སོ་སོའི་སློབ་ཚན་རྣམས་ ༡༠༠༥ ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༡༥ འགྲུལ་མེད་
 འདི་གའི་སློབ་ཚོ་གསུམ་གྱི་ལས་ཁུངས་སུ་འབྱོར་བྱེད་པོ་ལོ། །

བཞི་པ། ཚོགས་འདུའི་སློབ་པ།

ཡོ་འདྲིའི་ནང་བཅུ་ཕྱེད་པོ་དེ་མིའི་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་ཆེས་མཐོའི་སྡུན་པའི་སྡུན་ཚོགས་
དང་ཉི་མ་ལ་ཡའི་རི་རྒྱུད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་སྡུན་འཛིན་ཚོགས་པ་ཁག་བཅས་ཀྱི་དབར་འབྲེལ་མཐུད་
ཚོགས་འདུ་ཐེངས་དང་པོ་བསྐོར་ཚོགས་ལྷུ་གཟུགས་འཁེལ་ཡོད་པས་ཚོགས་འདུ་འདྲིའི་རིང་བཅུན་
ཕྱེད་པོ་དེ་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་ཆེས་མཐོའི་སྡུན་པའི་སྡུན་ཚོགས་དང་ཉི་མ་ལ་ཡའི་གསོ་བ་རིག་ཚོགས་པ་
ཁག་དབར་འབྲེལ་ལམ་གོང་འཕེལ་གཏོང་ཚུགས་པ་དང་གཞུང་སོ་སོས་གསོ་བ་རིག་པར་དོ་ས་ལེན་
ཡོང་ཐབས། ཉི་མ་ལ་ཡའི་ཁུལ་དུ་གསོ་བ་རིག་སྡུན་གཉེན་ཁང་དང་། རྒྱུན་འཛིན་སྡུན་པ།
སྡུན་སྐྱོར་བཅས་ཚད་ལྡན་ཡོང་ཐབས་གཙོ་བོར་དམིགས་པའི་ཚོགས་འདུ་ཞིག་གོ་སྐྱིད་ལྷུ་གཟུགས་
འཁེལ་ཡོད་ན་ཚོགས་འདུར་ཐེབས་འདུན་ཡོད་པའི་རྒྱ་བལ་འབྲུག་གསུམ་གྱི་དབུ་ལྗོངས་ཡོད་པའི་
གསོ་བ་རིག་ཚོགས་པ་ཁག་ནས་འདི་གའི་སྡུན་ཚོགས་སུ་ ༡༠༠༥ ཟླ་ ༦ ཚེས་ ༡༥ འགྲུངས་
མེད་འབྲེལ་བ་གནང་དགོས་པའི་དགོངས་འདམགས་ལྟ། །

ལུ་པ། སྡུན་གྱི་ཟབ་སྐྱོར་སྐོར།

༡༠༠༥ ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ཤར་ལ་རང་རེའི་གསོ་བ་རིག་སྡུན་པ་ནམས་ལ་ཉིན་གངས་ལྗོངས་ཀྱི་རིང་མེ་ཏ་
བོད་ཀྱི་ཆེས་མཐོའི་གཙུག་ལག་སྡུན་གཉེན་ཁང་དུ་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་གཞུང་བཙུན་ལག་
ལེན་སྐོར་དང་། རྒྱལ་ཁྲིའི་དང་རྒྱ་གར་གྱི་ཁྲིམས་ལུགས་དང་འབྲེལ་བའི་སྡུན་པའི་བྱེད་སྐོར་
སྐོར། དེར་དུས་ཀྱི་རིག་པའི་འགོ་ལུགས་དང་མཐུན་པའི་སྡུན་གྱི་ཉམས་ཞིབ་བྱེད་སྐྱེད་པཅས་
ཀྱི་སྐོར་ཟབ་སྐྱོར་ཞིག་གྲང་གོ་སྐྱིད་ལྷུ་གཟུགས་འཁེལ་ཡོད་སྐབས་གང་ཅིའི་གྲ་སྐྱིད་ལྷུ་གཟུགས་
ཐེབས་ཚོ་ཡོད་པའི་གསོ་བ་རིག་སྡུན་པ་ནམས་ནས་ཟབ་སྐྱོར་གི་འབྲེལ་མཐུད་པ་སྡུན་ཚོགས་ཀྱི་
ཚོགས་མི་དང་རྒྱུན་ལས་སྡུན་པ་བརྟན་འཛིན་ཚོ་སྡུན་ལགས་སུ་འབྲེལ་བ་གནང་སྟེ་ ༡༠༠༥ ཟླ་
༤ ཚེས་ ༡༠ འགྲུངས་མེད་རང་རང་སོ་སོའི་མཚན་བྱང་དང་ E-mail བཅས་ཁ་གསལ་གནང་

དགོས་དགོངས་འདུགས་དང་། ཚོགས་བཅར་བ་རྣམས་ལ་བཞུགས་སའི་གོ་བོ་བརྒྱུ་ག་ཆེད་མ་ཆ་ཆེས་
མཐོའི་གཞུག་ལག་སློབ་གཉེན་ཁང་ནས་མཐུན་འགྱུར་གནང་རྒྱུའི་ཞལ་བཞེས་ཤུང་ནའང་ཚོགས་
བཅར་བ་རྣམས་ཀྱི་སྐད་གོང་གི་གསོལ་ཚིགས་དང་ལམ་གྲོན་གཉེན་དོ་བདག་རང་ཉིད་ནས་གཉོང་
དགོས་པ་ལས་ལྷན་ཚོགས་ནས་མཐུན་རྒྱུ་མེད་པ་དགོངས་འདུགས་ལྟ། །

ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཤུང་མོང་སྒྲིང་བསྐྱུལ།

༢༠༠༤ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༡ རས་ ༢༠༠༥ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༩༡ བར་རང་གཞུང་འཕྲོད་བསྐྱེན་ནས་རྒྱན་
གོན་གསོལ་སྐྱུལ་གནང་བ་ཉིན་སྟོར་ ༡༩༡༥༠༠༧༠༠ ལས་ཁུངས་དབུ་འབྱེད་མངོན་སྟོན་སྐབས་ཞལ་འདེབས་
ཤུང་བ་ཉིན་སྟོར་ ༡༩༡༥༧༠༠ རྒྱ་གར་གྱི་བྲིམས་ཞེབ་པ་ཞེག་ནས་ཉིན་སྟོར་ ༡༠༠༠༠༧༠༠ བར་ན་སི་ས་རྒྱ་
བཙུ་ཆེན་གྲིང་གི་ལྷ་མ་ཤེས་རབ་རྒྱལ་མཚན་ཨུ་མི་པ་མཚོག་ནས་ཉིན་སྟོར་ ༡༢༧༢༦༧༠༠ དང་། ཨ་རི་
འབྲས་སྤྱད་ས་གོ་གསལ་གྲིང་ཚོས་ཚོགས་ནས་ཉིན་སྟོར་ ༡༥༡༩༡༠༠ ཨུ་རུ་སུ་གནས་བཞུགས་སྐྱུན་པ་
ཆེ་རིང་དབང་རྒྱལ་ལགས་ནས་ཉིན་སྟོར་ ༩༩༩༡༠༠ དུལ་ཁང་གི་སྐྱེད་འབབ་ཉིན་སྟོར་ ༩༡༩༩༠༠
བཅས་ལོ་གཅིག་ནང་བསྐྱོམས་ཉིན་སྟོར་ ༦༡༠༠༦༥༧༠༠ ཐམ་པ་ཤུང་བ་དང་ལོ་གཅིག་གི་རྒྱན་གོན་ཆེད་རྒྱན་
ལས་གཉེས་ཀྱི་གསོལ་སྐྱུལ་སོགས་ཚེས་འགོ་ཁག་ཉི་ལུ་ཙམ་གསུམ་ནང་གསལ་འགོ་སོང་སྤྱིན་པ་བསྐྱོམས་ཉིན་
སྟོར་ ༡༩༦༦༡༡༧༠༠ ད་ལྟེ་ལག་ཡོད་དུལ་རྒྱང་དང་དུལ་ཁང་ནང་ཉིན་སྟོར་ ༡༦༩༩༩༢༧༠༠ ཡོད། །

ཞལ་འདེབས་འཕོད་བསྐྱུལ།

༢༠༠༥ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༡ རས་ ༢༠༠༦ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༩༡ བར་ཆེས་མཐོའི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ལོ་གཅིག་
གི་འགོ་གོན་འཆར་ཚིགས་དང་། ༢༠༠༢ ལོར་གསོལ་སྐྱུལ་པའི་ཚོགས་ཆེན་གོ་བོ་བརྒྱུ་ག་ཞུ་གཏན་འཁེལ་ཡོད་
ནའང་དེ་ལྟེ་འགོ་གོན་ཆེད་རང་གཞུང་ནས་རྒྱན་གོན་གསོལ་སྐྱུལ་ཙམ་ལས་ལྷན་ཚོགས་ལ་ཡོང་དམིགས་
གཞན་གང་ཡང་མེད་པས་ཚང་མས་མཐུན་འགྱུར་ཞལ་འདེབས་ཡོང་བའི་རེ་བ་ལྟ་བཞིན་ཡོད།

- ༡། ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ལོ་གཅིག་རྒྱན་ཕྱོན་ཆེད། ཉིན་མོར་༤༠༠༠༠༠།༠༠
 ༢། ཉི་མ་ལ་ཡའི་སྐན་པའི་ཚོགས་འདུ་ཆེད། ཉིན་མོར་༩༠༠༠༠༠།༠༠
 ༣། གསོ་རིག་སྐན་པའི་ཟབ་སྦྱོར་ཆེད། ཉིན་མོར་༩༠༠༠༠༠།༠༠
 ༤། ༢༠༠༧ ལོའི་ཚོགས་ཆེན་ཆེད། ཉིན་མོར་༡༠༠༠༠༠༠།༠༠༥།
 ༥། ལས་འཆར་གཞན་གྱི་འཕྲོ་ཕྱོན་ཆེད། ཉིན་མོར་༢༠༠༠༠༠།༠༠

 བཅས་གོང་གསལ་འཕྲོ་ཕྱོན་འཆར་ཅིས་བསྟོམས། ཉིན་མོར་༢༤༠༠༠༠༠།༠༠

Published by:
 The Central Council of Tibetan Medicine
 Gangchen Kyishong, Dharamsala-176215
 Distt: Kangra, H.P. (India)

Telephone: 01892-223483
 Telefax: 01892-226462

Website: www.tibmedcouncil.org
 E-mail: chethoe@yahoo.com

If you want to receive our SORIG Newsletter and you have any suggestion, comment or Q, please write to <chethoe@yahoo.com>